

Ordinanza sull'indennità versata ai Cantoni per il loro sostegno nell'esecuzione dell'ordinanza relativa alla tassa d'incentivazione sui composti organici volatili

Modifica del ...

Il Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni (DATEC)

ordina:

I

L'ordinanza del 15 febbraio 2000¹ sull'indennità versata ai Cantoni per il loro sostegno nell'esecuzione dell'ordinanza relativa alla tassa d'incentivazione sui composti organici volatili è modificata come segue:

Art. 2

L'indennizzo annuale è composto da:

- a. l'indennizzo di base pari a 150 000 franchi per unità d'indennizzo; e
- b. il supplemento.

Art. 3

Le unità d'indennizzo e i supplementi per Cantone sono stabiliti nell'allegato.

II

L'allegato dell'ordinanza è sostituito dalla versione qui annessa.

III

La presente modifica entra in vigore con effetto retroattivo il 1° gennaio 2013.

...

Dipartimento federale dell'ambiente, dei
trasporti, dell'energia e delle comunica-
zioni:

Doris Leuthard

¹ RS 814.018.21

Allegato
(Artt. 2 e 3)

Unità d'indennizzo e supplementi

Cantone	Unità d'indennizzo	Supplemento	Indennizzo annuale in franchi
ZH	1.20	22 000	202 000
BE	1.00	16 000	166 000
AG	0.80	66 000	186 000
SG	0.80	20 000	140 000
VD	0.70	2 000	107 000
LU	0.60	8 000	98 000
SO	0.60	14 000	104 000
BS	0.60	94 000	184 000
BL	0.60	56 000	146 000
TI	0.60	12 000	102 000
TG	0.60	4 000	94 000
GE	0.50	42 000	117 000
NE	0.50	0	75 000
VS	0.50	60 000	135 000
FR	0.50	6 000	81 000
ZG	0.40	4 000	64 000
SZ	0.40	2 000	62 000
GR	0.40	10 000	70 000
SH	0.40	6 000	66 000
JU	0.40	0	60 000
FL	0.30	0	45 000
AR	0.20	2 000	32 000
GL	0.20	4 000	34 000
UR	0.10	0	15 000
NW	0.10	0	15 000
OW	0.10	2 000	17 000
AI	0.10	0	15 000